

99101015012000, 99101015012000

# Mehrsprachiges Formular für Sterbeurkunde beantragen

Heruntergeladen am 08.06.2025

<https://fimportal.de/xzufi-services/249308150/L100039>

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99101015012000, 99101015012000
Leistungsbezeichnung I	Mehrsprachiges Formular für Sterbeurkunde beantragen
Leistungsbezeichnung II	
Typisierung	2/3 - Bund: Regelung (2 oder 3), Land/Kommune: Vollzug
Quellredaktion	Rheinland-Pfalz
Freigabestatus Katalog	unbestimmter Freigabestatus
Freigabestatus Bibliothek	unbestimmter Freigabestatus
Begriffe im Kontext	Übersetzungshilfe, mehrsprachiges Formular, Übersetzung Sterbeurkunde, Sterbeurkunde, Sterbeurkunde EU-Ausland
Leistungstyp	Leistungsobjekt mit Verrichtung
Leistungsgruppierung	Sterbefall (101)
Verrichtungskennung	Ausstellung (012)
SDG-Informationsbereich	Vorschriften für den Todesfall, einschließlich solcher

<b>Modul</b>	<b>Sachverhalt</b>
	über die Überführung der sterblichen Überreste in einen anderen Mitgliedstaat
<b>Lagen Portalverbund</b>	Urkunden und Bescheinigungen (1070200), Todesfall (1190100)
<b>Einheitlicher Ansprechpartner</b>	Nein
<b>Fachlich freigegeben am</b>	24.03.2023
<b>Fachlich freigegeben durch</b>	Ministerium des Innern und für Sport des Landes Rheinland-Pfalz
<b>Handlungsgrundlage</b>	<a href="https://www.gesetze-im-internet.de/pstg/_62.html">https://www.gesetze-im-internet.de/pstg/_62.html</a> <a href="https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX%3A32016R1191">https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX%3A32016R1191</a> <a href="https://www.gesetze-im-internet.de/pstg/_62.html">https://www.gesetze-im-internet.de/pstg/_62.html</a> <a href="https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX%3A32016R1191">https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX%3A32016R1191</a>
<b>Teaser</b>	Wenn Sie in einem anderen Land der EU eine deutsche Sterbeurkunde vorlegen müssen, können Sie die Ausstellung eines mehrsprachigen Formulars beim Standesamt beantragen.
<b>Volltext</b>	<p>Wenn Sie in einem anderen Land der Europäischen Union eine deutsche Sterbeurkunde vorlegen müssen, können Sie die Ausstellung eines mehrsprachigen Formulars beim Standesamt beantragen.</p> <p>Das Formular ersetzt die grundsätzlich erforderliche Übersetzung der deutschen Sterbeurkunde.</p>
<b>Erforderliche Unterlagen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sterbeurkunde,</li> <li>• amtlicher Lichtbildausweis als Identitätsnachweis (Kopie), zum Beispiel Personalausweis oder Reisepass.</li> </ul>
<b>Voraussetzungen</b>	<p>Antragsberechtigt für die Ausstellung eines mehrsprachigen Formulars einer Sterbeurkunde sind Sie als:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ehegatte und Lebenspartner der verstorbenen Person,</li> <li>• Vorfahre und Abkömmling der verstorbenen Person</li> </ul> <p>(zum Beispiel Kind, Enkelkind),</p>

Modul	Sachverhalt
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geschwister der verstorbenen Person, wenn Sie ein berechtigtes Interesse glaubhaft machen, oder</li> <li>• andere Person, wenn Sie ein rechtliches Interesse glaubhaft machen.</li> </ul> <p>Sie müssen mindesten 16 Jahre alt sein.</p>
Kosten	<p>Gebühr: 13€ für ein Exemplar Gebühr: 6,50€ ab dem zweiten Exemplar</p>
Verfahrensablauf	<p>Den Antrag auf Ausstellung eines mehrsprachigen Formulars zu einer deutschen Sterbeurkunde stellen Sie mündlich oder schriftlich beim zuständigen Standesamt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sie stellen den Antrag auf Ausstellung eines mehrsprachigen Formulars zu einer deutschen Sterbeurkunde beim zuständigen Standesamt und fügen die erforderlichen Unterlagen bei.</li> <li>• Für die Erstellung eines mehrsprachigen Formulars ist es erforderlich, dass Sie das Land benennen, in dem die Urkunde vorgelegt werden soll.</li> <li>• Das Standesamt prüft Ihre Angaben sowie die von Ihnen vorgelegten Unterlagen und stellt gegebenenfalls das mehrsprachige Formular aus.</li> <li>• Das Standesamt übersendet Ihnen das mehrsprachige Formular per Post, sofern keine persönliche Abholung vereinbart wurde.</li> <li>• Die Gebühren werden entweder vorab oder nach Übersendung / bei Abholung von Ihnen gezahlt.</li> </ul> <p>Sie können die Ausstellung eines mehrsprachigen Formulars auch im Zusammenhang mit der Ausstellung einer Sterbeurkunde beantragen.</p>
Bearbeitungsdauer	Die Bearbeitungsdauer kann variieren.
Frist	Die Frist für die Führung des Sterberegisters durch das Standesamt von 30 Jahren darf noch nicht abgelaufen sein.

Modul	Sachverhalt
weiterführende Informationen	
Hinweise	
Rechtsbehelf	\- Anweisung durch das Gericht
Kurztext	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mehrsprachiges Formular zur Sterbeurkunde Ausstellung,</li> <li>• nur bei Vorlage oder Beantragung der Sterbeurkunde,</li> <li>• Kosten: 13,00 € je Exemplar, ab dem zweiten Exemplar wird eine um die Hälfte verminderte Gebühr erhoben,</li> <li>• zuständige Behörde: zuständiges Standesamt, das die deutsche Sterbeurkunde ausgestellt hat.</li> </ul>
Ansprechpunkt	Zuständige Stelle für die Ausstellung eines mehrsprachigen Formulars für eine deutsche Sterbeurkunde ist das Standesamt, welches den Sterbefall beurkundet hat und somit das Sterberegister der verstorbenen Person führt. Dies ist grundsätzlich das Standesamt, in dessen Zuständigkeitsbereich sich der Sterbefall ereignet hat und angezeigt wurde.
Zuständige Stelle	Zuständige Stelle für die Ausstellung eines mehrsprachigen Formulars für eine deutsche Sterbeurkunde ist das Standesamt, welches den Sterbefall beurkundet hat und somit das Sterberegister der verstorbenen Person führt. Dies ist grundsätzlich das Standesamt, in dessen Zuständigkeitsbereich sich der Sterbefall ereignet hat und angezeigt wurde.
Formulare	
Ursprungsportal	Request multilingual form for death certificate, Mehrsprachiges Formular für Sterbeurkunde beantragen